# "Jetzt fühlen wir uns wohl"

### Kartunger Kindergarten "Sommerau" saniert / Kosten in Höhe von 1,2 Millionen Euro

Sinzheim-Kartung. Strahlende Gesichter an einem trüben Dezembersonntag gab es in Kartung: Dort wurden die rundumsanierten Räume des Kartunger Kindergartens "Sommerau" eingeweiht – und eine Auszeichnung gab es auch noch dazu.

"Volles Haus' konnte Kindergartenleiterin Vérénique Ernst vermelden: El-Geschwister, Tanten und Großeltern waren zum Tag der offenen Tür gekommen, um den sanierten Kindergarten zu besuchen und zu bestaunen

Der Auftakt wurde brandneuen Mehrzweckraum gemacht, der seit weni-gen Wochen viele Menschen glücklich macht: Grundschulkinder und Kindergartenkinder können dort ihr Mittagessen zu sich nehmen, und Vereine Kartunger haben einen Übungsund Proberaum mehr der Gemeinde. Und genau da fand auch die Begrüßungsfeier am vierten Ad-

ein herrlich buntes Gesangsprogramm, und die kleinen Sänger hatten offensichtlich viel Rhythmus im Blut.

Bürgermeister Erik Ernst hielt dann eine kleine Ansprache: Er bedankte sich bei den Eltern und dem Kindergartenteam für die Bauarbeiten, die zur Folge hatten, dass vier Kindergartengruppen von April bis Oktober uns wohl", sagte sie in ihrer Ansprache. nach Halberstung ausgelagert werden wuss-



LOB FÜR GELUNGENE SANIERUNG: Bürgermeister Erik Ernst brachte höchstpersönlich die Auszeichnungsplakette "Haus der kleinen Forscher" an der Wand des frisch sanierten Kindergartens in Kartung an. Leiterin Vérénique Ernst (rechts) und ihr Team sind stolz.

bezogen und dabei zogen auch die Eltern alle an einem Strang.

Auch Vérénique Ernst bedankte sich sichtlich gerührt bei der Elternschaft für das große konstruktive Zusammenarbeit während der Engagement und das Verständnis. "Jetzt sind wir wieder hier angekommen und wir fühlen

Schon am Vormittag hatte es eine inoffi- erforderte Mehrkosten und der Zeitplan ver-

vent statt: Der Kindergartenchor präsentierte ten, weil der Baustellenlärm zu belastend ge- zielle Einweihungsfeier mit Bürgermeister Projekten sollen auf spielerische Art und worden wäre. So hatten rund 80 Kinder kurz- Ernst, dem zuständigen Architekten Christifristig die alte Grundschule in Halberstung an Mussler und dem Statiker Jan Zeitvogel gegeben. Dabei ließ man die 14monatige Bauzeit Revue passieren.

Arbeiten nicht ohne Komplikationen über die Bühne gingen: Bei den Arbeiten an der Flurtornado" decke stellte sich heraus, dass die Unterkonstruktion in sehr schlechtem Zustand ist. Das

Zwei Jahre lang darf der Kindergarten

rutschte um sechs Wochen nach hinten. Insgesamt konnte das 1,2 Millionen teure Projekt aber zur Freude aller gut und reibungslos abgewickelt werden. Der Kartunger Kindergarten ist jetzt energetisch rundumsaniert und verfügt sogar über einen neuen, kleinen Schlafraum, in dem die Krippenkinder nun ihren Mittagsschlaf können.

Aber im Kartunger Kindergarten gibt es noch mehr Grund zur Freude: Im Rahmen der Feierlichkeiten brachte Bürgermeister Ernst die Zertifizierungsplakette für das "Haus der kleinen Forscher" im Eingangsbereich an. Kindergarten wurde damit als eine von 14 Einrichtungen in der Region zertifi-

Die "Macherinnen" sind die Erzieherinnen Susanne Maier und Ute Gür, die seit 2007 naturwissenschaftliche Experimente im Kindergarten anbieten. Mit den

Weise den Kleinen naturwissenschaftliche, technische und mathematische Themen vermittelt werden. Beim Tag der offenen Tür am vierten Advent wurden die Experimentiersta-Man machte keinen Hehl daraus, dass die tionen vorgestellt und während es draußen schneeregnete, tobte drinnen der "Flaschen-

> Sommerau" nun das Gütesiegel tragen. Und die Kartunger tun es sichtlich mit Stolz. sfk

### **53 000 Euro** Sachschaden

Baden-Baden (red). 53 000 Euro Sachschaden entstand am Sonntagabend kurz vor 22 Uhr bei einem Unfall auf der Autobahn Höhe Baden-Baden.

Laut Polizei geriet in Fahrtrichtung Norden beim Beschleunigen zum Überholen eines vorausfahrenden Kombis ein 32-Jähriger mit seinem Auto ins Schleudern.

Das Fahrzeug prallte zunächst gegen die Mittelleitplanken, wurde abgewiesen, schleuderte nach rechts und prallte dort gegen die Schutzplanken. Anschließend kam der Wagen quer zur Fahrtrichtung auf dem mittleren Fahrstreifen zum Stillstand.

Das Auto war nicht mehr fahrbereit und musste abgeschleppt werden, heißt es abschließend im Bericht der Polizeidirektion Rastatt/Baden-Baden.

### Fahrplan an den Feiertagen

**Baden-Baden** (red). Nach einer Information der Baden-Baden-Linie (BBL) werden alle Anruflinientaxi-Fahrten sowohl an Heiligabend, 24. Dezember, als auch an Silvester, 31. Dezember, nach Fahrplan gefahren. Darauf weist die Stadtverwaltung Baden-Baden in einem Pressehinweis hin.

Auch der Fahrplan der BBL-Busse wird an Heiligabend nicht gekürzt. Bisher war dies immer ab 18 Uhr der Fall, erinnert die Stadt, die nun darauf verweist, dass 2011 der übliche Samstags-Fahrplan gilt.

### Weihnachtsfeier mit Tiersegnung

**Sinzheim-Kartung** (red). Auf dem Buchtunger Tierhof in Sinzheim-Kartung findet an Heiligabend, 24. Dezember, eine Weihnachtsfeier mit Weihnachtsgottesdienst um 15.30

Pfarrer Knöbl von der Matthäus-Gemeinde Sinzheim wird im Gandenhofbereich Mensch und Tier segnen.

Wer möchte, kann sein Tier gern mitbringen, heißt es von den Organisatoren. Ab 14 Uhr stimmen Jill-Morris, Jan-Dirk und Pascal Hilger die Besucher auf den Weihnachtsabend bei Plätzchen, Glühwein und Tee ein.

# Dank für jede Aktion im Ehrenamt

### Auch das vereinseigene "Chörle" sorgte bei der kfd-Feier für Unterhaltung mit Musik

Sinzheim (gev). Die liebevoll mit Adventsschmuck eingedeckten Tische im Sinzheimer komplett besetzt. Die Katholische Frauengemeinschaft Sinzheim (kfd) hatte ihre Mitglieder zur traditionellen Adventsfeier eingeladen, bei der neben einem besinnlichen Beisammensein auch ein Jahresrückblick und Ehrungen im Mittelpunkt standen.

hob Elisabeth Vollmer hervor. Der Jubiläumstag sei zwar auf den Aschermittwoch gefallen, dennoch habe man am 9. März 2011, also genau 100 Jahre nach dem offiziellen Eintrag im erzkleinen Empfang gegeben und den eigentli-

chen Festakt auf den 5. Juni verschoben. Mit tigkeit im Ehrenamt, selbst das Kuchenbacken einem Festgottesdienst und einem Festakt am und Spenden aus verschiedenen Anlässen und Pfarrzentrum waren am Sonntagnachmittag Nachmittag im Pfarrzentrum, bei dem zahlreiche Grußreden gehalten, musiziert und Tänze aufgeführt wurden, habe man das hundertjährige Bestehen schließlich gebührend nachge-feiert, so Vollmer. An Mariä Himmelfahrt hätte die kfd ihr traditionelles Hauptfest gefeiert, zuvor Kräuter gesammelt, zu Büschen gebun-Bei Kaffee und Kuchen und eingebettet in den und anschließend für einen guten Zweck adventliche Texte, Gebete und Lesungen, dazu verkauft, erzählte Elisabeth Vollmer. Eine weihnachtlicher Gesang vom vereinseigenen weitere Tradition sei es, dass die Frauenge-"Chörle" ließ Elisabeth Voller vom Führungs- meinschaft für die Kirchweih ein Bild aus Kör- Braun, Klara Boos, Elisabeth Butscher, Thereteam das vergangene Jahr Revue passieren. nern gestaltet. In diesem Jahr habe man sich sia Drapp, Helga Eckerle, Lioba Eckerle, Amateam das vergangene Jahr Revue passieren. Höhepunkt seien hier die Festlichkeiten zum hundertiährigen Bestehen der kfd gewesen, sagte Vollmer und fuhr fort: "Während das Ernst, Tina Ernst, Erika Frietsch, Hannelore Motiv Gestalt annahm, wurde uns seine Beziehung zu Erntedank, aber auch zu unserer Gushurst, Margit Gushurst, Agnes Heeg, Ma-Frauengemeinschaft immer deutlicher, nämlich, dass wir Säfrauen sein wollen und nicht Anni Huck, Gerda Huck, Lisa Huck, Waltraud bischöflichen Ordinariat in Freiburg, einen vergeblich auf eine gute Ernte warten und hofkleinen Empfang gegeben und den eigentli- fen." Jede Anstrengung, jede Aktion und Tä- zer, Christa Kneer, Barbara Lorenz, Elisabeth

jede freundliche Zusage – all das seien bunte Bausteine an einem hundertjährigen, wertvollen Haus, betonte sie. Und dieses Haus sei umso wertvoller durch über 70 Frauen, die bereits seit 50 beziehungsweise 60 Jahren der Frauengemeinschaft angehören. Zusammen mit ihrem Führungsteam überreichte sie im Anschluss den Jubilaren ein kleines Geschenk. Dies sind für 50 Jahre: Ida Bechthold, Josefine Bleich, Melanie Blödt, Klara Boos, Ursula Fuhr, Sofia Goerigk, Hildegard Grund, Doris ria Hettler, Gisela Hillert, Mechthilde Huber,

> Lorenz, Irmgard Lorenz, Greta Malhorta, Margot Peter, Klara Pflüger, Gertrud Sammüller, Christa Schleif, Anneliese Schmich, Paula Schmidt, Gertrud Schneider, Leoni Vogel, Elisabeth Voll-mer, Margot Walter, Maria Walter, Renate Walter, Rita Walter, Theresia Walter, Gerda Zeitvogel, Erika Ziegler und Agnes Zoller.

Und bereits seit 60 Jahren halten die Mitglieder Agnes Boos, Anneliese Boos, Irmgard Breuer, Hilda Huck, Hildegard Huck, Blanka Jung, Gertrud Kübel, Luise Linz, Erika Schleif, Stefanie Schmich und Paula Soethoff der Katholischen Frauengemeinschaft in Sinzheim die Treue.



"MELODIEN AM HALBERSTUNGER WEIHNACHTSBAUM" stimmten die Konzertbesucher auf die

# Weihnachtliches Open-Air

### Klassische Lieder und Welthits gekonnt interpretiert

Traditionelles Konzert

der Halberstunger Sänger

Sinzheim-Halberstung (gev). Inzwischen ist in der kompletten Besetzung unter der Leitung es den Halberstunger Sängern zu einer liebge- von Christian Steuber weihnachtliche Musikwonnenen Tradition geworden, kurz vor Weih- stücke im Big-Band-Stil und stimmten zahlnachten die Bürger aus und um Halberstung zu reiche verjazzte Stücke, wie "White Christeinem vorweihnachtlichen "Open-Air"-Kon- mas" oder "Oh Tannenbaum" an, aber auch zert auf den Hof der Alten Schule einzuladen klassische Weihnachtslieder, wie "Oh du fröhund mit "Melodien am Halberstunger Weih- liche". Den Gästen gefiel dieser außergewöhnnachtsbaum" auf das Fest der Feste einzustim- liche Mix. Sie belohnten die Musiker mit reich-

einzig das Wetter spielte nicht wirklich mit: Kurz vor Beginn setzte Regen ein, so dass die Veranstal-

für Genuss sorgten.

tung kurzerhand in te. Doch das tat der guten Stimmung keinen Abbruch.

Den draußen festlich beleuchteten Weihnachtsbaum im Rücken, nahmen zahlreiche Besucher auf den im Halbkreis aufgestellten Stühlen Platz und ließen sich von weihnachtlichen Melodien des Jugendchores "Next Generation" und dem gemischten Chor akustisch verwöhnen, während Glühwein und Kinderpunsch dazu Dambedeis oder eine heiße Wurst

So war es den Gästen auch vergönnt, eine Premiere zu erleben: Die HM-Big-Band spielte arbeit fließen.

men. So auch am Sonntagnachmittag. Doch, lich Applaus. Chorleiter Kolja Keller hatte zu-

vor zusammen mit seinen jungen Sängern der Formation "Next Generation" das Programm eröffnet. Sie hatten ein buntes Re-

die warme Stube, nämlich den Turnsaal der pertoire aus weihnachtlichen Welthits wie Ma-Bürgerbegegnungsstätte verlegt werden muss- ry's Boychield der bekannten Gruppe Boney M., Feliz Navidad, Happy X-Mas oder Last Christmas vorbereitet.

Im Anschluss übernahm der gemischte Chor unter der Leitung von Kerstin Lemay die Bürgerbegegnungsstätte-Bühne. Sie brachten eher das klassische Weihnachts-Liedgut zu Gehör und erhielten ebenso wie die jungen Sängerinnen und Sänger zuvor viel Applaus vom Publi-

Wie der Vereinsvorsitzende Marko Frank noch wissen ließ, wird auch in diesem Jahr der Erlös der Veranstaltung wieder in die Jugend-



TREUE MITGLIEDER in großer Anzahl wurden in der traditionellen Adventsfeier der katholischen Frauengemeinschaft Sinzheim geehrt. Und natürlich gab es für die Jubilare auch ein kleines Geschenk. Foto: Vögele

Baden-Baden (red). Unter dem Motto "Fördern, was mich inspiriert" fördert der Verein Shimayom die in diesem Jahr einzige Aufführung von Lex van Somerens "Traumreise" am 29. Dezember um 19 Uhr im Kurhaus Baden-Baden. Rund 30 000 Zuschauer haben auf den Tourneen 2009 und 2010 in Konzerthäusern in Deutschland, Österreich und der Schweiz sowie in den Niederlanden dieses musikalische Gesamtkunstwerk erlebt.

### Künstler geht auf Traumreise

Lex van Somerens "Traumreise" ist ein Stück Bühnenkunst, erschaffen aus visionären Traumbildern.

sion, orientalischen Traditionen entstam- und im Internet unter www.someren.de.

Karten sind erhältlich beim Sekretariat Weltumspannende Rhythmen und Percus- Lex van Someren, Telefon (0 72 23) 80 66 50,

mende Derwisch-Drehtänze und die von

ganz eigenen Klängen geprägte Musik der

mongolischen Steppe setzen Kontrastpunkte,

Service

heißt es in einer Pressemitteilung.